

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

120683

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180275839

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 42780336	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49706334	GiornoSped. Versandtag 2020-10-06
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196144	Quantità dichiarata: 27200	
	Bolla	42780336	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003883102	Quantità imballi: 10	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
	Dati supplementari	20170714	Data controllo: 10/10/2020	
0010	Nr-art-clie	9009086675	Firma	
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W	27200	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0037720597	di cui	2040# 670998753 001
	Charge	0038402012	di cui	680# 670998753 001
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964704895 003
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964705118 005
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964705246 002
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964705248 004
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964705572 006
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964705583 007
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964705585 009
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964705682 010
	Charge	0038544316	di cui	2720# 964705911 008
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
	10 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	Descriz. clienti	TBA-500274
	10 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
	2720 P-42-OR1	-225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
	80 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	2720 P-42-GE1	-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5		
	10 P-42-OR1	-272-GE1-272-10 Sleeve set		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:42

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
42780336	49706334	2020-10-06
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-elle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	49706334-001	670998753	99,8 48,1 3404	76436709987537
	49706334-002	964705246	100,0 48,3 3404	76439647052466
	49706334-003	964704895	99,4 47,7 3404	76439647048957
	49706334-004	964705248	99,4 47,7 3404	76439647052480
	49706334-005	964705118	99,8 48,1 3404	76439647051186
	49706334-006	964705572	99,4 47,7 3404	76439647055726
	49706334-007	964705583	99,8 48,1 3404	76439647055832
	49706334-008	964705911	99,0 47,3 3404	76439647059113
	49706334-009	964705585	99,6 47,9 3404	76439647055856
	49706334-010	964705682	99,2 47,5 3404	76439647056822
Somma per spediz.		49706334 10 colli	995,4 478,4	3,429 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP42780336				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:42



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-007882 vom 06.10.2020



20-007882

Ludwigsburg, 06.10.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.10.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.10.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	42794672	102	COLLI	Getriebeteile	15.921	
2	42780336					
3	42794645					
4	42780304					
5	42780274					
6	42779005					
7	42778887					
8	42778995					
9	42778828					
10	42778616					
11	42778578					
12	42778563					
13	42778549					
14	42778519					
15	42772821					
16	42778272					
17	42738262					
Summe: Total:		102,00 COLLI		15.921,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Übernahmebescheinigung des Frachtführers, die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. "Responsabilità con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängers Fahrer		Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604